

## Voraussichtliche Gebühren für das Schuljahr 2010/2011

### المصروفات المدرسية المتوقعة للعام الدراسي 2011/2010

#### Schulgebühren für die Vorschule

Jahresforderungen (ohne Bus)	LE	21.365,00	
Jahresforderungen (mit Bus)	LE	24.790,00	

#### بالنسبة للروضة: KG 2

المدفوعات السنوية (بدون سيارة المدرسة)  
المدفوعات السنوية (شاملة سيارة المدرسة)

#### Schulgeld (Kl.1-12)

Schulgeld für ägyptische Schüler	LE	12.000,00	bis LE 13.200,00
Schulgeld für Doppelstaatler	LE	16.684,50	Kl. 1-12
Schulgeld für Deutsche	EUR	3.493,88	Kl. 1-12
Schulgeld für andere Nationalitäten	EUR	3.850,00	Kl. 1-12
Einschreibengebühren für Neuanmeldungen u. bei Aufstieg in eine neue Schulstufe fällig: Kl. 1 & 7 & 10	LE	575,00	

#### المصروفات المدرسية

مصروفات الطالبات المصريات  
مصروفات الطالبات ذوات الجنسية المزدوجة  
مصروفات الطالبات الألمانيات  
مصروفات الطالبات ذوات الجنسيات الأخرى  
رسوم تسجيل للمستجدات وعند النقل لمرحلة جديدة :  
الصف الأول الابتدائي والصف الأول الاعدادي والأول الثانوي

#### Einmalige jährliche Zahlungen

Aktivitäten	LE	860,00	
Schülerunfallversicherung	LE	29,00	
Arztbeiträge, Medikamente, Zahnarzt	LE	200,00	
Schülerausweis	LE	10,00	
Handarbeit	LE	20,00	Kl. 1 - 3
Prüfungsgebühren für Klassen: 9 & 11 & 12 *	LE	40,00	bis LE 130,00
Schulkalender & Jahresbericht*	LE	150,00	
Arabische Bücher*	LE	100,00	bis LE 150,00
Lektüre (Deutsch & Englisch) *	LE	75,00	bis LE 120,00

#### مصروفات نثرية تدفع مرة سنويا

أنشطة وخدمات  
تأمين على الطالبات ضد الحوادث  
طبيب المدرسة وأدوية وطبيب أسنان  
بطاقة الطالبة المدرسية  
أشغال يدوية  
رسوم امتحانات للإعدادية، الثانوية المتحصصة والأبيتور\*  
النتيجة المدرسية والكتاب السنوي\*  
الكتب باللغة العربية\*  
قصص باللغة الألمانية والإنجليزية\*  
الكتب والكراسات المدرسية (الكتب التي تدرس باللغات الأجنبية فقط)  
يمكن الحصول على قائمة بأسعار الكتب من الموقع الإلكتروني يوم 2010/6/15

Bücher & DSB Hefte (nur deutsche, engl. und franz. Bücher)  
Bücherpreisliste sind am 15.06.10 auf der Homepage

#### Busgeld

	Full Tour	Half Tour
Daher, Ghamra, Ramses	LE 3.020,00	2.115,00
Garden City, Zamalek, Agouza, Mohandessin	LE 3.135,00	2.195,00
Maadi, Heliopolis, Nasr City, Pyramids	LE 3.425,00	2.400,00
Qattameya / Rehab	LE 4.150,00	2.905,00

#### رسوم استخدام سيارات المدرسة

الظاهر - غمرة - رمسيس  
جاردن سيتي - الزمالك - العجوزة - المهندسين  
المعادى - مصر الجديدة - مدينة نصر - الهرم  
القطامية / الرحاب

#### Busgeldermäßigungen (nur für Geschw. die in der Schule sind und

Full Tour beanspruchen) werden wie folgt angeboten:

2.Tochter: 25% Ermäßigung      3.Tochter: 50% Ermäßigung

تمنح تخفيضات للدورة الكاملة بسيارة المدرسة للأخوات

بالمدرسة فقط (لا تشمل الحضانة) كما يلي:

الابنة الثانية : 25%      والابنة الثالثة : 50%

*\*wird erst mit der 3.Rate bezahlt*

*\*تحصل ضمن القسط الثالث المدرسى\**